

⇒bX]Yb`_`Àfh`? fmdhc ghYi Yfb`U`g`? fUhYf`XYg
< UbXY`gj c`i a Ybg

⇒bX]Ybg`nYbhfU`Y`GhYi YfVY\ÒfXY`U`h`?`UfghY``i b[Yb`ni`]\fYf
9bhgWXY]Xi b[`YfUi g[Y[YVYbž`ni gÀhn`]W`ni`Y]bYf`GhYi Yf
j cb`\$`i`Ui Z? fmdhc k À\fi b[g[Yk]bbY`Y]bY`E i Y`YbghYi Yf
j cb`%`i`fH8GŁ`ni`Yf\YVYb``A]h`Yfi a`&\$`A]``cbYb
A YbgWXYbž`X]Y`ja`@UbX`? fmdhc k À\fi b[`VYg]hnYbž`\YffgW`h
[fc»Y`l`bg]WXYf\Y]h`XUfØVYfž`k]Y`j]fhi Y`Y`J Yfa`Ò[Yb`gk YfhY
bUW`XYb`GhYi Yfj cfgW`f]ZhYb`VY\UbXY`h`k YfXYb``8Yf
NYbhfU`fUh`ZØf`X]fY`_hY`GhYi Yfb`j Yfgi W`h`bi bž`X]YgY
J Yfk]ffi b[`ni`VYgY]h][Yb``@Ui h`U`Bch]n`8]Y`Ua`A]h`k cW
\YfUi g[Y[YVYbYb`bYi Yb`FY[Y`b`VYgU[Ybž`XUgg`6ØfgYb`VY]
YXYf`HfUbgU`_]cb`ØVYf`VYgh]a`a`hYb`GW`k Y`Ybk YfhYb
GhYi Yfb`j cb`? fmdhc k À\fi b[g_Ài ZYfb`UVn]Y\Yb`a`ØggYb``
8]YgY`GhYi Yf`a`i`gg`]bbYf`U`V`j cb``\$`HU[Yb`bUW`XYa
5Vni [`Ub`X]Y`NYbhfU`fY[]Yfi b[`UV[YZØ\fh`k YfXYb``8]Y`%`i
/ Ua`d^Y``]d/

≠X]Ybg'nYbhfU`Y`GhYi YfVY\ÖfXY`Uh?`UfghY`i b[Yb`ni`]\fYf
9bhgWXY]Xi b[`YfUi g[Y[YVYbžni gÀhn`]W`ni`Y]bYf`GhYi Yf`j cb`" \$
i`Ui Z? fmdhck À\fi b[g[Yk]bbY`Y]bY`E i Y`YbghYi Yf`j cb`%`i
fH8GŁ`ni`Yf\YVYb`"

A]h`Yfi a`&\$`A`j`]cbYb`A YbgWXYbž`X]Y`ja`@UbX`? fmdhck À\fi b[
VYg]hnYbž`YffgW`h[fc»Y`i bg]WXYf\Y]h`XUfØVYfž`k]Y`j]fhi Y`Y
J Yfa`Ò[Yb`gk YfhY`bUW`XYb`GhYi Yfj`cfgW`f]ZhYb`VY\UbXY`h
k YfXYb`"8 Yf`NYbhfU`fUh`ZØf`X]fY`_hY`GhYi Yfb`j Yf`gi W`h`bi bž`X]YgY
J Yfk]ffi b[`ni`VYgY]h[Yb`"

@Ui h`U`B`c`h]n`8]Y`Ua`A]h`k`cW`YfUi g[Y[YVYbYb`bYi Yb`FY[Y`b
VYgU[Ybž`XUgg`6ÖfgYb`VY]`YXYf`HfUb`gU`_h]cb`ØVYf`VYgh]a`a`hYb
GW`k Y`Yb`k YfhYb`GhYi Yfb`j cb`? fmdhck À\fi b[g_`Ài`ZYfb`UVn]Y`Yb
a`ØggYb`"8]YgY`GhYi Yf`a`i`gg`]bbYf\U`V`j cb`" \$`HU[Yb`bUW`XYa
5Vni`[`Ub`X]Y`NYbhfU`fY[]Yfi b[`UV[YZØ`fh`k YfXYb`"8]Y`%`i`H8G
hfY`hYb`Ua``%`'ž`']&\$&&]b`? fUZ`h`"

5`g`X]Y`9bhgWXY]Xi b[ž? fmdhck À\fi b[Yb`Y]bY`H8G`j cb`%`i
Ui`Zni Yf`Y[Ybž`ni a`YfghYb`A U`VY`_Ubbh`i[Y[YVYb`k`i`fXYž`Xf`Àb[hY
X]Y`? fmdhc]bXi ghf]Y`Ui`ZY]bY`X]Y`9fa`À»][i`b[`]a`6YfY]W`j cb
\$ž\$%`i`V]g`\$ž\$) `i`Ui`g`5b[ghj`cf`XYb`5i`gk`]f`_i`b[Yb`Ui`Z
9]bnY`ÀbX`Yf`"

@Ui h`5g`g`g`G]b[\U`ž`79C`j`cb`7c]bGk`]hW`ž`gc`hYb
? fmdhck À\fi b[Yb`Ui`Z`5i`[Yb`\Ø`Y`a`]h`XYb`5`_h]Yba`Àf`_hYb
VYghYi Yfh`k YfXYb`"9f`[`Ui`Vhž`XUgg`i`bYfgW`k`]b[`]WXY`GhYi Yfb`X]Y
5b`Y[Yf`j Yfi`bg]WXYfb`i`bX`g]Y`a`Ò[`]WXYb`J`Yf`i`ghYb`Ui`ggY`hnYb
_`Öbb`hYb`"

H8G`gc`Y]bYb`GhYi YfdZUX`Y]ZYfb`"9]b`b]YXf][YfYg`H8G`_Ubb`X]Yg
hi`bž`c`bY`6Ybi`hnYf`j cb`? M7!`_cbZcfa`Yb`D`UhhZcfa`Yb`ni
j`YfhfY]VYb`ž`gU[hY`G]b[\U`[Y[YbØVYf`6`cW`_k`cf`_g`"

8Yf? fmdhca Uf_h'k]fX'j cb' < cW ZfYe i Ybn\ÀbX`Yfb`Ub[Yhf]YVYbž
k]Y` ðhfUXUml < ÀbX`Yfb`Ub`XYb`5_h]Yba Àf_hYb"8]YgY` < ÀbX`Yf
UfVY]hYb`a]h`YI hfYa` [Yf]b[Yb`A Uf[Ybž`i bX`X]Y`6]bXi b[`]\fYg
? Ud]hU`g`a]h`\c\Yb`H8G`k]fX`]\fY` < UbX`i b[gZÀ\][_Y]h
Y]bgW fÀb_Yb žZØ[hY`G]b[\U`]\]bni "

B]Wc`U`A UggY`Už` < YUX`cZ`@Y[U`VY]`GHCFA`DUfhbYfgž`gh]a a hY`ni ž
XUgg`X]Y`%`i` H8G`Y]b`K YhnVYk YfVgbUW hY]`ZØf`c`_U`Y`5_hYi fY
gY]b`_ØbbhYb"

8Yf? fmdhcfUi a`]gh`j cb`B Uhi f`Ui g`hfUbgbUh]cbU`
i bX`[fYbnYb`cg`8]YgY`GhYi Yf`_ØbbhY`]bX]gW Y
Bi hnYf`j ca`5i ghUi gW`j cb`8]Ybgh`Y]ghYfb`]b`]\fYa
< Y]a Uh`UbX`j YfXfÀb[Yb`i bX`XYf`]bX]gW Yb
K]fhgW UZh`gW UXYb ž`gU[hY`g]Y`6`cW_k cf_g"

6Y]`X]fY`_hYb`HfUbgU_h]cbYb`nk]gW Yb`? Ài ZYf`i bX`J Yf`_Ài ZYf`a i gg
X]Y`DYfgcbž`X]Y`X]Y` ; Y[Yb`Y]ghi b[`nU`\`h`f`c`XYf`XYf`? Ài ZYf`ž
GhYi Yfb`UVn]Y\`Yb" H8G`a i gg`Ui W`ZØf`GUW hfUbgU_h]cbYb`VYnU\`h
k YfXYb"

K Ybb`HfUbgU_h]cbYb`Y]bYb`5i ghUi gW`Y]bYf`j]fhi Y`Yb`K À\fi b[
[Y[Yb`Y]bY`UbXYfY`VY]b\U`hYbž`k YfXYb`VY]XY`DUfhY]Yb`U`g`? Ài ZYf
VYhfUW hYh`i bX`a ØggYb`VY]XY`GhYi Yfb`nU\`Yb"G]Y`a ØggYb`Y]bYb
B UW k Y]g`ØVYf`X]Y`GhYi YfnU\`i b[`j cf`Y[Ybž`VY] cf`XYf`5i ghUi gW
j]fhi Y`Yf`J Yfa Ø[Ybgk YfhY`ghUhhZ]bXYb`_Ubb"

8]Y`H8G! < UZhi b[`[]`h`bi fž`k Ybb`XYf` ; YgUa hk Yfh`XYf
; Y[Yb`Y]ghi b[`) \$"\$\$\$` ðF`f*` , `ž`É]a` : U`Y]bYf`gdYn]U`]g]YfhYb
DYfgcb`i bX`%\$"\$\$\$` ðF`f%&+`ž`É]b`UbXYfYb` : À`Yb`ØVYfghY][h"

8U`g]W`XYf`GW k Y`Ybk Yfh]j cb`ZØbZn][hUi gYbX`Fi d]Yb`fcXYf
nY\`bhUi gYbX`Fi d]Yb`É`Ui ZXUg` ; YgW ÀZh`U\`f`VYn]Y\`hž`k]fX`X]Y
6YfYW bi b[`XYf` ; Y[Yb`Y]ghi b[`ZØf`X]Y` , VYfhfU[i b[`j cb`J 85ž`X]Y
XYb`5Vni [`bUW`5VgW b]h`h`- (G`XYg` ; YgYhnYg`Ui g`Øghž`UV`XYa`%"

5df]`&\$&&[YnÀ\`h ž'gc`X]Y`GhYi YfVY\`ÖfXY`gU[hY"

⊖X]Ybg`bYi YghY`GhYi Yfj`cfgWk f]ZhYb`_ca`a`Ybž`XU`gck`c\`5_h]Yb
U`g`Ui`Wk`?fmdhc k`À\fi`b[Yb`bUWk`k`cWkYb`Ub[Yf`GWk`k`ÀWkY
k`Y]hYf\`]b`Ui`Z`k`UW_Y`][Yb`6Y]bYb`ghY\`Yb``6Y`k`Yh\`Yf`5ggYh
6]hWc]b`]gh]b`XYf`YhnhYb`K`cWkY`i`a`" `i`" `[Ygh]Y[Ybž`]gh`UVYf`]b
X]YgYa`" ð\`f`V]g\`Yf`i`a`")`" `i`" `[YZU`Ybž`gc`X]Y`8`UhYb`j`cb`
6`c`W`k`cf`g`!`:`cfgWk`i`b[" `9g`k`i`fXY`ni`Yhnh`i`a`" X]Y`&%`&\$`\$`" `
[Y\`UbXY`h"

⊖X]Ybg`i`a`ghf]hhYbY`" `!`dfcnYbh][Y`GhYi Yf`Ui`Z
?fmdhc k`À\fi`b[g[Yk`]bbY`hfUh]a`" 5df]`]b`?fUZh``8]Y`YfghY
5b_ØbX][i`b[`X]YgYf`GhYi Yf`Ui`Z`?Ud]hU`[Yk`]bbY`**GWk`a`Yfn**
<UbXY`gj`c`i`a`Yb`Ui`Z`D`UhhZcfa`Yb`]a`" @UbX`i`a`" V]g`ni`" +`\$`i`" "

9g`]gh`b]Wk`h`_`Ufž`c`V`X]Y`j`cb`XYf`6Y\`ÖfXY`ZYgh[Y`Y[hYb
6Ygh]a`a`i`b[Yb`ZØf`Ui`g`ÀbX]gWkY`?fmdhcVÖfgYb`[Y`hYb``9g`k`]fX
Yfk`UfhYhž`XUgg`X]Y`7`6`8`H`Y]bYb`gYdUfUhYb`GUhn`\`Ài`Z][`]`[YghY`hYf
:`fU[Yb`\`YfUi`g[]Vhž`i`a`" U`Y`UbXYfYb`J`Yfk`]ffi`b[Yb`]a
Ni`gUa`a`Yb\`Ub[`a`]h`XYa`" GhYi YfgmghYa`" ni`" VYgY]h][Yb"

""

8Yf`6Y]hfU[`⊖X]Yb`_`Àfh`?fmdhc ghYi Yfbž`XU`XYf
<UbXY`gj`c`i`a`Yb`_fUhYf`ni`Yfgh`Ui`Z`6`c`W`k`cf`g`YfgWk]Yb"

8YhU]`g

6Ygi`Wk`Yb`G]Y`i`bg`Ui`Z`_`fmdhc!`bYk`g`Uh